

WÖHLER

Anleitung
Tragegurtsystem **DE**

Manual
Carrying strap system **EN**

Mode d'emploi
Système de sangles **FR**

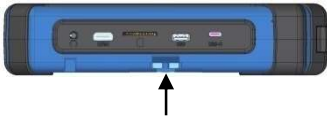
Wöhler VIS 700



1 Anwendung

Das Tragegurtsystem dient zum Tragen des Monitors Wöhler VIS 700 während der Inspektion oder während des Transports.

2 Befestigen des Monitors am Tragegurtsystem



- Schieben Sie die Kerbe auf der Monitorrückseite auf den Hebel auf der Platte des Tragegurtsystems, so dass der Monitor fest an der Platte anliegt.

Abb. 1: Monitorunterseite, Befestigungskerbe mit Pfeil markiert



Abb. 2: Platte des Tragegurtsystems mit Monitorrasthebel

3 Tragegurtsystem anlegen



- Stellen Sie die Gurte auf die gewünschte Länge ein.
- Legen Sie das Rückenteil auf den Rücken und legen Sie die Gurte über die Schulter. Dabei muss der Monitor zum Körper zeigt.

Abb. 3: Monitor am Tragegurtsystem befestigt

4 Gewährleistung

Bei sachgemäßem Gebrauch beträgt die Gewährleistungszeit auf das Tragegurtsystem 12 Monate ab Verkaufsdatum.

Diese Gewährleistung erlischt, wenn Reparaturen und Abänderungen von dritter, nicht autorisierter Stelle vorgenommen wurden.

5 Herstelleranschrift Wöhler Technik GmbH

Wöhler-Platz 1
33181 Bad Wünnenberg
Tel.: +49 2953 73-100
Fax: +49 2953 73-96100
E-Mail: info@woehler.de

1 Application

The Carrying Strap System is used to carry the Monitor Wöhler VIS 700 during inspection or transport.

2 Fixing the monitor to the Carrying Strap System

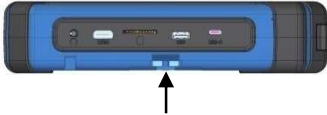


Fig. 4: Monitor bottom, notch

- Slide the notch (monitor bottom) onto the lever on the plate of the Carrying Strap System so that the monitor rests firmly against the plate.



Fig. 5: Plate with lever

3 Putting on the Carrying Strap System



- Adjust the straps to the desired length.
- Place the back part on your back and place the straps over your shoulder. The monitor must point to your body.

Fig. 6: Monitor fixed to the Carrying Strap System

4 Warranty

When used properly, the warranty period for the Carrying Strap System is 12 months from the date of purchase.

The cost of transporting and packing the Carrying Strap System in the event of repair is not covered by this warranty.

This warranty is void if repairs and modifications have been carried out by a third, unauthorized body.

EN**5 Adress****Wöhler Technik GmbH**

Wöhler-Platz 1

33181 Bad Wünnenberg

Tel.: +49 2953 73-100

Fax: +49 2953 73-96100

E-Mail: info@woehler.de

1 Application

Le système à sangles est utilisé pour transporter le Wöhler VIS 700 pendant l'inspection ou le transport.

2 Fixation du moniteur au système à sangles



Fig. 7: Encoche située au côté inférieur du moniteur

- Faites glisser l'encoche située au côté inférieur du moniteur sur le levier de la plaque du système à sangles, de façon à ce que le moniteur repose fermement contre la plaque.



Fig. 8: Plaque avec levier

3 Mettre les sangles



Fig. 9: Ecran fixé au système à sangles

- Ajustez la longueur des sangles.
- Placez la partie dorsale sur votre dos et placez les sangles sur votre épaule. Le moniteur doit pointer vers votre corps.

4 Garantie

À défaut d'utilisation inappropriée, la durée de garantie est de douze mois à compter de la date d'achat.

En cas de réparation, les frais de port et d'emballage de l'appareil ne sont pas couverts par la garantie.

Cette garantie s'arrête lorsque des réparations et modifications ont été effectuées par un personnel non autorisé.

FR**5 Fabricant****Wöhler Technik GmbH**

Wöhler-Platz 1

33181 Bad Wünnenberg

Tel.: +49 2953 73-100

Fax: +49 2953 73-96100

E-Mail: info@woehler.de

Points of sale and service

Germany

Wöhler Technik GmbH

Wöhler-Platz 1
33181 Bad Wünnenberg
Tel.: +49 2953 73-100
Fax: +49 2953 73-96100
info@woehler.de
www.woehler.de

Wöhler West

Steiger-Stein-Str. 5
44805 Bochum
Tel.: +49 234 516993-0
Fax: +49 234 516993-99
west@woehler.de

Wöhler Süd

Gneisenaustr.12
80992 München
Tel.: +49 89 1589223-0
Fax: +49 89 1589223-99
sued@woehler.de

USA

Wohler USA Inc.
208 S Main Street
Middleton, MA 01949
Tel.: +1 978 750 9876
www.wohlerusa.com

Czech Republic

Wöhler Bohemia s.r.o.
Za Naspem 1993
393 01 Pelhrimov
Tel.: +420 565 323 076
Fax: +420 565 323 078
info@woehler.cz

Italy

Wöhler Italia srl
Via Coraine 21
37010 Costermano VR
Tel. +39 045 6200080
Fax. +39 045 6201508
info@woehler.it
www.woehler.it

France

Wöhler France SARL
17 A impasse de Grousset
31590 LAVALETTE
Tel.: +33 5 61 52 40 39
Fax: +33 5 62 27 11 31
info@woehler.fr
www.woehler.fr

Austria

Wöhler GmbH
Heinrich-Schneidmadl-Str. 15
3100 St. Pölten
Tel.: +43 2742 90855-11
Fax: +43 2742 90855-22
info@woehler.de

Your contact: